

**UNIVERSIDAD ARTURO PRAT**

70.777.500-9

CASA CENTRAL UNAP

AV. ARTURO PRAT 2120 IQUIQUE

ORDEN DE COMPRA**N° 101354**

Departamento	:	VICERRECTORIA DE INVESTIGACION	JUNIO 17, 2022
Proveedor	:	FRONTIERS MEDIA S.A	
RUT	:	101101255 -4	
Dirección	:	AV TRIBUNAL FEDERAL 34, 1005 LAUSANNE, LAUSANNE _ S	
Fono	:		Nro.ID Chile Compra
Generado por	:	NICG -NICOLE ALEXANDRA GAYTAN JORC	PROVEEDOR EXTRANJERO 10-0486-22
Atención Sr.(a)	:		
Solicitamos UDS.	:	En:	
Condiciones de Pago:		30 DIAS	Plazo Entrega: Por Definir

CANTIDAD	UNIDAD	DETALLE	V. UNITARIO	TOTAL
1	SE	Publicación Wos, titulada: "Effect of confinement on anxiety symptoms and sleep quality in the population residing in southern latitude during COVID-19 pandemic?", by Caren Alvarado-Aravena, Karem Arriaza, Matías Castillo-Aguilar, Karen Flores Urra, Alexies Dagnino-Subiabre, Claudia Estrada-Goic and Cristian Núñez-Espinosa* De la revista científica "Frontiers in Psychology-Health Psychology".	1,573,943	1,573,943
		SUBTOTAL		1,573,943
		DESCUENTO 0.0 %		0
		OTROS DESCUENTOS 0.0 %		0
		OTROS CARGOS		0
		IMPTO. 0 %		0
		TOTAL IVA INCLUIDO \$		1,573,943

Cuenta	Código Gestión	Proyecto
1220305000	IQUD17FND	020202030046

SOLIC. DE COMPRA 38511

Observación

Firma Responsable

NOTA: Al presentar la FACTURA, original y dos copias, debe acompañarse la presente orden, sin la cual NO será PAGADA.

SOLICITUD DE MATERIALES / SERVICIOS

Solicitante

Nombre : **Natalia Loreto Bazaes Gallardo**
Unidad : **INSTITUTO ESTUDIOS DE LA SALUD**
E-mail : **nabazaes@unap.cl**

Cargo : **Administrativo**
Rubro Compra: **Publicaciones Acadmicas Y Otro**
Telefonos : **/**

Detalles de la compra :	solicito a Ud. realizar mediante Trato Directo con el Proveedor Extranjero, FRONTIER MEDIA para el servicio de publicación ISI, con dirección en Avenue Du Tribunal Federal 34 1005 Lausanne, Switzerland VAT number CHE-114.168.540 TVA , por un valor de U\$ 1.850 dólares por concepto de pago de publicación en revista ISI, del manuscrito titulado "Effect of confinement on anxiety symptoms and sleep quality in the population residing in southern latitude during COVID-19 pandemic", by Caren Alvarado-Aravena, Karem Arriaza, Matías Castillo-Aguilar, Karen Flores Urrea, Alexies DagninoSubiabre, Claudia Estrada-Goic and Cristian Núñez-Espinosa* , submitted to Frontiers in Psychology-Health Psychology ". Esta publicación será con cargo al ITEM Gastos de Contratación de Programa de la partida publicaciones para el proyecto Medicina Biomarcadores y Mitigadores centro de costo IQUD17FND0202030046. Cabe señalar que no es posible gestionar este tipo de compra o acceso directamente a través de convenio marco, por no encontrarse este servicio dentro de las ofertas de dicha modalidad en Mercado Público. Por lo tanto solicitamos un Decreto que autorice el Trato Directo con el proveedor extranjero, el cual se realizara conforme al Art. 62 N°6, en relación al Art 10, N°7, letra k) de la ley 19806, que tratándose de la contratación de bienes o servicios efectuadas a proveedores extranjeros y por razones de idioma, de sistema jurídico, de sistema económico o culturales, u otra de similar naturaleza, sea indispensable efectuar el procedimiento de contratación por fuera del Sistema de Información. Sin perjuicio de ellos, las entidades deberán publicar en el Sistema de Información los términos de referencia, las órdenes de compra y la resolución adjudicación y el contrato, en los casos que corresponda". El servicio debe hacerse fuera del sistema de información, por cuanto la empresa Frontiers Media que realiza un servicio de publicación único, en el cual publican el formato para la revista científica en ingles técnico y científico, además, la editorial tiene su ubicación en Switzerland y no tiene representación en Chile; y no está inscrito en Chile Proveedores.
--------------------------------	---

Cant.	Artículo	SubRubro	Un.	Descripción	Valor Estimado	Valor Real	Cod. Gestión	Proyecto	Custodio
1	Publicaciones	Publicaciones	SE	Publicación Wos, titulada: "Effect of confinement on anxiety symptoms and sleep quality in the population residing in southern latitude during COVID-19 pandemic", by Caren Alvarado-Aravena, Karem Arriaza, Matías Castillo-Aguilar, Karen Flores Urrea, Alexies Dagnino-Subiabre, Claudia Estrada-Goic and Cristian Núñez-Espinosa* , De la revista científica "Frontiers in Psychology-Health Psychology".	1.630.000	1.573.943	IQUD17FND	0202030046	Patricia Winnie Siques Lee

Dirección a despachar lo solicitado : Avenida Arturo Prat #2120, Instituto de estudios de la Salud

CRITERIOS DE EVALUACIÓN

- Precio - 70(%)
- Plazo de Entrega - 30(%)



CDT: **20220500100355159**
Patricia Winnie Siques Lee
Jefe De Proyecto



CDT: **20220500100355175**
Romina Eugenia Campillay Campillay
Encargado De Área

Frontiers Media SA

Avenue du Tribunal-Federal 34
1005 Lausanne, Switzerland
VAT Number CHE-114.168.540 TVA
www.frontiersin.org

For information:
accounting@frontiersin.org
Tel +41 21 510 17 03

Invoice

Invoice #: 2022-0622709-2
Date Issued: 29 Apr 2022
Date Due: 29 Apr 2022
Our Reference:

Bill to:
Dr Karem Arriaza
Arturo Prat University
Avenida Arturo Prat #2120, Iquique
1100000 Iquique
Chile

Description of Services:

Pre-payment for
1 x Article Processing Fee

Title "Effect of confinement on anxiety symptoms and sleep quality in the population residing in southern latitude during COVID-19 pandemic", by Caren Alvarado-Aravena, Karem Arriaza, Matías Castillo-Aguilar, Karen Flores Urrea, Alexies Dagnino-Subiabre, Claudia Estrada-Goic and Cristian Núñez-Espinosa*, submitted to "Frontiers in Psychology-Health Psychology".

Your Reference:

Pre-payment for
1 x Article Processing Fee

Title "Effect of confinement on anxiety symptoms and sleep quality in the population residing in southern latitude during COVID-19 pandemic", by Caren Alvarado-Aravena, Karem Arriaza, Matías Castillo-Aguilar, Karen Flores Urrea, Alexies Dagnino-Subiabre, Claudia Estrada-Goic and Cristian Núñez-Espinosa*, submitted to "Frontiers in Psychology-Health Psychology".

Funding information:

Proyecto Medicina III, BIP 400187737-0

	Unit Price USD	Qty	Total USD
Pre-payment	1850.00	1	1850.00
Sub Total			1850.00
VAT*			0.00
Total			USD 1850.00

* 7.7% VAT is payable on all invoices addressed to Swiss- or Liechtenstein-resident persons or organizations.

Please see next page for **Payment Options and Instructions** and **Frequently Asked Questions**



Payment Options and Instructions

- **per Credit Card online (Visa, Mastercard, Diners)**

Log on to your Frontiers account, mouse over your name, select >Invoices >View Details >Proceed to Payment.

Alternatively, please call us at +41 21 510 17 03 (during office hours Central European Time, GMT+1).

- **per direct Bank Transfer**

Beneficiary name:	Bank address:	IBAN:	Account number:
Frontiers Media SA	UBS Switzerland AG	CH800024324347968870K	243-479688.70K
Beneficiary address:	Place St Francois 16	BIC/SWIFT:	Reason for payment (required):
Avenue du Tribunal-Federal 34	CH-1003 Lausanne	UBSWCHZH80A	Invoice n. 2022-0622709-2
1005 Lausanne, Switzerland	Switzerland		

Frequently Asked Questions

- **Can I pay by Purchase Orders?**

Please email (to accounting@frontiersin.org) or fax (to +41 21 51 01 701) your purchase order to have the invoice re-issued accordingly. An email address is required for electronic delivery.

- **How can I modify the invoice?**

Log on to your Frontiers account, mouse over your name, select >Invoices >View Details >Modify Payer, then edit:

- the "Billing Address" section to modify the billing address;
- the "Your Reference" section to add other information needed by your institution (such as VAT number, Purchase Order number, etc);
- the "Email this invoice to" section to send this invoice to another person for payment.

- **I am not a Registered User, what can I do?**

If the invoice was issued directly to your attention, please consider registering at www.frontiersin.org (with same email address) to have access to full features and functionality. Registration is completely for free!

Alternatively, you can email your request or enquiry to accounting@frontiersin.org.

MEMORANDUM

A : **SRA(ITA). SILVANA LARRAIN VARAS**
Jefe De Unidad / Adquisiciones / Sede Iquique

DE : **SRA(ITA). NATALIA BAZAES GALLARDO**
Administrativo / Instituto Estudios De La Salud / Sede Iquique

REF : Trato Director Frontier Media

FECHA : Martes, 10 de Mayo de 2022

Junto con saludar, solicitamos a Ud. realizar mediante Trato Directo con el Proveedor Extranjero, FRONTIER MEDIA para el servicio de publicación ISI, con dirección en Avenue Du Tribunal Federal 34 1005 Lausanne, Switzerland VAT number CHE-114.168.540 TVA , por un valor de U\$ 1.850 dólares por concepto de pago de publicación en revista ISI, del manuscrito titulado Effect of confinement on anxiety symptoms and sleep quality in the population residing in southern latitude during COVID-19 pandemic, by Caren Alvarado-Aravena, Karem Arriaza, Matías Castillo-Aguilar, Karen Flores Urrea, Alexies DagninoSubiabre, Claudia Estrada-Goic and Cristian Núñez-Espinoza* , submitted to ?Frontiers in Psychology-Health Psychology? ". Esta publicación será con cargo al ITEM Gastos de Contratación de Programa de la partida publicaciones para el proyecto Medicina III Biomarcadores y Mitigadores del centro de costo IQUD17FND020202030046. Cabe señalar que no es posible gestionar este tipo de compra o acceso directamente a través de convenio marco, por no encontrarse este servicio dentro de las ofertas de dicha modalidad en Mercado Público. Por lo tanto solicitamos un Decreto que autorice el Trato Directo con el proveedor extranjero, el cual se realizara conforme al Art. 62 N°6, en relación al Art 10, N°7, letra k) de la ley 19806, que tratándose de la contratación de bienes o servicios efectuadas a proveedores extranjeros y por razones de idioma, de sistema jurídico, de sistema económico o culturales, u otra de similar naturaleza, sea indispensable efectuar el procedimiento de contratación por fuera del Sistema de Información. Sin perjuicio de ellos, las entidades deberán publicar en el Sistema de Información los términos de referencia, las órdenes de compra y la resolución adjudicación y el contrato, en los casos que corresponda". El servicio debe hacerse fuera del sistema de información, por cuanto la empresa Frontiers Media que realiza un servicio de publicación único, en el cual publican el formato para la revista científica en ingles técnico y científico, además, la editorial tiene su ubicación en Switzerland y no tiene representación en Chile; y no está inscrito en Chile Proveedores.

Atte,

NBG/nbg
Cc: Saralea Salgado Espinoza
Cc: Natalia Bazaes Gallardo
Cc: Claudia Castro Alcaya

Archivos Adjuntos:
frontier_media.pdf



NATALIA BAZAES GALLARDO
Administrativo / Instituto Estudios De La Salud
CDT: 2022afabc55f3af5963df1



ADJUDICACION

SOLICITUD DE MATERIALES / SERVICIOS

Solicitante

Nombre : Natalia Loreto Bazaes Gallardo

Cargo : Administrativo

Unidad : Instituto Estudios De La Salud

Derivación : Sin estado de derivación

Rubro Compra: Publicaciones Acadmicas Y Otro

Detalles de la compra :	solicito a Ud. realizar mediante Trato Directo con el Proveedor Extranjero, FRONTIER MEDIA para el servicio de publicación ISI, con dirección en Avenue Du Tribunal Federal 34 1005 Lausanne, Switzerland VAT number CHE-114.168.540 TVA , por un valor de U\$ 1.850 dólares por concepto de pago de publicación en revista ISI, del manuscrito titulado "Effect of confinement on anxiety symptoms and sleep quality in the population residing in southern latitude during COVID-19 pandemic", by Caren Alvarado-Aravena, Karem Arriaza, Matías Castillo-Aguilar, Karen Flores Urrea, Alexies DagninoSubiabre, Claudia Estrada-Goic and Cristian Núñez-Espinosa* , submitted to Frontiers in Psychology-Health Psychology ". Esta publicación será con cargo al ITEM Gastos de Contratación de Programa de la partida publicaciones para el proyecto Medicina Biomarcadores y Mitigadores centro de costo IQUD17FND020202030046. Cabe señalar que no es posible gestionar este tipo de compra o acceso directamente a través de convenio marco, por no encontrarse este servicio dentro de las ofertas de dicha modalidad en Mercado Público. Por lo tanto solicitamos un Decreto que autorice el Trato Directo con el proveedor extranjero, el cual se realizara conforme al Art. 62 N°6, en relación al Art 10, N°7, letra k) de la ley 19806, que tratándose de la contratación de bienes o servicios efectuadas a proveedores extranjeros y por razones de idioma, de sistema jurídico, de sistema económico o culturales, u otra de similar naturaleza, sea indispensable efectuar el procedimiento de contratación por fuera del Sistema de Información. Sin perjuicio de ellos, las entidades deberán publicar en el Sistema de Información los términos de referencia, las órdenes de compra y la resolución adjudicación y el contrato, en los casos que corresponda". El servicio debe hacerse fuera del sistema de información, por cuanto la empresa Frontiers Media que realiza un servicio de publicación único, en el cual publican el formato para la revista científica en ingles técnico y científico, además, la editorial tiene su ubicación en Switzerland y no tiene representación en Chile; y no está inscrito en Chile Proveedores.
-------------------------	---

Cant.	Artículo	SubRubro	Un.	Descripción	Valor Adjudicado	Cod. Gestión	Proyecto	Cuenta	Adjudicado
1	Publicaciones	Publicaciones	SE	Publicación Wos, titulada: "Effect of confinement on anxiety symptoms and sleep quality in the population residing in southern latitude during COVID-19 pandemic", by Caren Alvarado-Aravena, Karem Arriaza, Matías Castillo-Aguilar, Karen Flores Urrea, Alexies Dagnino-Subiabre, Claudia Estrada-Goic and Cristian Núñez-Espinosa* ,De la revista científica "Frontiers in Psychology-Health Psychology".	1.573.943	IQUD17FND	020202030046	1220305000	Si
TOTAL SOLICITUD : \$1.573.943									

CRITERIOS DE EVALUACIÓN

- Precio - 70(%)
- Plazo de Entrega - 30(%)



CDT: **20220500100355159**

Patricia Winnie Siques Lee
Jefe De Proyecto



CDT: **20220500100355175**

Romina Eugenia Campillay Campillay
Encargado De Área